

ドイツ 科学・イノベーション フォーラム 東京、

在日ドイツ商工会議所

主催

BASFジャパン株式会社、バイエルホールディング株式 (ドイツ企業9社) 会社、ボッシュ株式会社、コンティネンタル・ジャパン、

> エボニック ジャパン株式会社、メルセデス・ベンツ日 本株式会社/三菱ふそうトラック・バス株式会社/ メルセデス・ベンツ・ファイナンス株式会社、メルク株 式会社、シェフラージャパン株式会社、シーメンス・

ジャパン株式会社

特別協力 ドイツ学術交流会、ドイツ研究振興協会

協力 フラウンホーファー研究機構、ドイツ語圏日本学術

振興会研究者同窓会

後援 ドイツ外務省、ドイツ連邦教育研究省、

独立行政法人 科学技術振興機構、独立行政法人

日本学術振興会

Organizers German Research and Innovation Forum Tokyo,

German Chamber of Commerce and Industry in

Japan

Partner Companies BASF Japan Ltd., Bayer Holding Ltd., Bosch

> Corporation, Continental Japan, Evonik Japan Co., Ltd., Mercedes-Benz Japan Co., Ltd./ Mitsubishi Fuso Truck & Bus Corporation/ Mercedes-Benz Finance Co., Ltd., Merck Ltd., Schaeffler Japan Co., Ltd., Siemens Japan K.K.

**Co-Partners** German Academic Exchange Service – DAAD,

German Research Foundation – DFG

Fraunhofer-Gesellschaft, German JSPS Alumni Cooperation

Association

Federal Foreign Office, Federal Ministry of Support

Education and Research, Japan Science and Technology Agency, Japan Society for the

Promotion of Science

German Research and Innovation Forum – Tokyo

Land of Ideas

ドイツ 科学・イノベーション フォーラム 東京 ドイツ・イノベーション・アワード事務局 〒102-0075 東京都千代田区三番町 2-4 三番町 KS ビル 5F

**German Research and Innovation Forum Tokyo German Innovation Award Secretariat** Sanbancho KS Bldg. 5F, 2-4 Sanbancho, Chiyoda-ku, Tokyo 102-0075

Tel: 03-5276 8827 info@german-innovation-award.jp



ドイツ・イノベーション・アワード 「ゴットフリード・ワグネル賞 2015 | 募集







ゴットフリード・ワグネル賞は、モビリティ、マテ リアル、ライフサイエンス、エネルギーとインダス トリーの分野における若手研究者による応用志向 型の研究を募集します。

本賞は、日独間の産学連携を促進することと優れ た日本の若手研究者の支援を目的として、技術 革新を重視するドイツ企業により創設されました。 日本の優れた若手研究者による豊かな未来を創 造する革新的な研究成果に与えられます。

ドイツ・イノベーション・アワードは、1868年に 来日し、日本の科学界と教育界に大きな足跡を残 したドイツ人科学者、ゴットフリード・ワグネル にちなんで名付けられました。





### The Gottfried Wagener Prize

The Gottfried Wagener Prize honors young scientists for application-oriented research work in the areas of **Mobility**, **Materials**, **Life** Sciences and Energy & Industry.

The award was established by technologyfocused German companies to encourage collaboration between German and Japanese industry and academia and to provide support for young researchers in Japan. It is granted for path-breaking research that is driven by the power of imagination and innovation, and contributes to shaping tomorrow's society.

The German Innovation Award was named after German scientist Gottfried Wagener, who came to Japan in 1868 where he made major contributions to science and education.



















www.german-innovation-award.jp

### 応募対象

#### モビリティ

- 自動運転車、自律走行車
- クリーン自動車(代替駆動システム、ハイブリッド カー、電気自動車、二酸化炭素排出量の削減、 自動車軽量化など)
- コネクテッドカー、高度道路交通システム、 インフラストラクチャー
- 公共交通
- ヒューマン・マシン・インターフェース

### マテリアル

- バイオ材料
- 機能性材料(エレクトロニクス、光、半導体、 バッテリー、触媒用などへの応用)
- 構造材料(高強度・軽量)
- 革新的化学および材料プロセス





#### ライフサイエンス

- 医薬品
- オーダーメイド医療
- 医療技術
- 医療機器、診断技術
- 作物防除、植物バイオテクノロジー

### エネルギーとインダストリー

- 再生可能エネルギーとエネルギー貯蔵
- スマートグリッド技術
- 次世代ものづくり技術
- 自動制御とロボティクス
- 「モノのインターネット」

### 応募資格

日本の大学・研究機関に所属する45歳以下の 若手研究者(応募締切日時点)





# **Fields of Research**

### Mobility

- Autonomous & automated vehicles
- Clean vehicles (e.g. alternative drive systems, hybrid and e-vehicles, reduced CO<sub>2</sub> emission, light weight)
- Connected vehicles, Intelligent transport systems & infrastructure
- Public transportation
- Human machine interface

#### Materials

- Bio-based materials
- Functional materials (e.g. for electronics, optics, semiconductors, batteries, catalysts)
- Structural materials (high-strength/lightweight)
- Innovative chemical and material processes

#### Life Sciences

- Pharmaceuticals
- Personalized medicine
- Medical technologies
- Medical equipment and diagnostics
- Crop protection & plant biotechnology

### **Energy & Industry**

- Renewable energy & energy storage
- Smart grid technologies
- Future manufacturing
- Automation & robotics
- "Internet of things"

# Eligibility

Applicants must be affiliated to a research institute or university in Japan and be under 46 years of age.

### 審査方法

本賞の共催企業の技術専門家による予備審査の後、 常任委員と専門委員から構成される選考委員会に おいて、受賞者を決定します。

#### 選考委員会

### 委員長

相澤 益男

独立行政法人 科学技術振興機構 顧問 東京工業大学 元学長

#### 常任委員(50音順)

岸輝雄

新構造材料技術研究組合 理事長

#### 藤嶋 昭

東京理科大学 学長

#### 山極 壽一

京都大学 総長

# **Selection**

Following a round of pre-selection by technical experts of the partner companies, a jury composed of permanent and expert members will evaluate and select the awardees.

#### Jury

#### Chairman

Prof. Dr. Masuo Aizawa
Counselor to the President, Japan Science and
Technology Agency
Former President of Tokyo Institute of
Technology

**Permanent Members** in alphabetical order Prof. Dr. Akira Fujishima *President of Tokyo University of Science* 

Prof. Dr. Teruo Kishi President of Innovative Structural Materials Association

Prof. Dr. Juichi Yamagiwa
President of Kyoto University

### 賞金

#### 250万円

原則として授賞は各分野1件、計4件

#### 副賞

希望するドイツの大学・研究機関に最長2カ月間 研究滞在するための助成金

## 応募について

電子申請システムで受け付けます。 詳細は、本賞ホームページをご覧ください。

応募締切:**2015 年1月12日(月曜日) 必着** 提出書類の使用言語:**英語** 





# **Prize**

In each of the four research areas a prize of **2,500,000 Yen** is awarded.

In addition to the prize money, awardees will be granted a research fellowship at a German university or research institute of their choice for up to two months.

# **Application**

Applications must be submitted electronically. Please refer to the website of the German Innovation Award for details.

Deadline: Monday, 12 January 2015

Language: English

www.german-innovation-award.jp